

## Giri liberi per Automobile

### Giovedì, 15.04.2021 Nürburgring „Grand Prix Circuit“

limitazione del rumore 100dB(A)

#### Programma (potrebbe essere soggetto di variazioni)

Dalle ore 08:00 – ore 08:30, Briefing/Box 1-3  
Dalle ore 08:30 – ore 09:00, Giri guidati per conoscere la pista  
Dalle ore 09:00 – ore 17:30, giri liberi, suddivisi in 2 gruppi

Gruppo 1: solo vetture stradale con assicurazione come previsto dal codice della strada per esempio solo con pneumatici omologati per strada etc.  
Gruppo 2: vetture senza omologazione stradale (senza monoposti)



Code:

**2021-04-15-NBR-GP**

**Pilotando o come passeggero a pagamento a terzi con così detti "Race-Taxi" e istruzioni da parte di persone e istruttori non autorizzate da parte del organizzatori non sono ammessi. Violazioni in merito significherebbe l'esclusione immediata dalla manifestazione.**

	quantità	Socio	Ospiti	€ / CHF
giri liberi Gruppo stradale (Pranzo incluso)		540 € 625CHF	690 € 795CHF	
giri liberi Gruppo race (Pranzo incluso)	<input type="checkbox"/>	540 € 625CHF	690 € 795CHF	<input type="checkbox"/>
Giri guidati per conoscere la pista	<input type="checkbox"/>	50 € 60 CHF		<input type="checkbox"/>
Active Coaching	<input type="checkbox"/>	350 € 405 CHF		<input type="checkbox"/>
Li accompagnatori che desiderano partecipare al pranzo devono essere registrate in anticipo! (+30,-€)				
passaggero/i suppl. (Pranzo incluso)	<input type="checkbox"/>	60 € 70 CHF		<input type="checkbox"/>
altro guidatore (Pranzo incluso)	<input type="checkbox"/>	100 € 120 CHF		<input type="checkbox"/>

**cancelli Pit, Tel. +49 (0)2691-302 4217**

**si ricorda che chi effettua il pagamento con assegno, è soggetto ad una commissione per l'estero di 10,-Euro.**

La quota d'iscrizione di EUR  verrà pagata con assegno  è versata tramite bonifico su :

**Somma:**

**Nel causale scivere: 2021-04-15-NBR-GP**

Euro conto Pistenclub IT: Cassa di Risparmio Bolzano IBAN : IT79 Z060 4511 6880 0007 82020 22 BIC : CRBZIT2B		(CHF-Überweisungen) Basler Kantonalbank Postkonto : 40-61-4 Konto-Nr. 16 5470 552 68 Clearing-Nr. 770 IBAN : CH60 0077 0016 5470 5526 8 SWIFT/BIC : BKBBCHBB	
Nome: <input type="text"/>		Nome: <input type="text"/>	
Indirizzo: <input type="text"/>		N. socio (ospite): <input type="text"/>	
CAP: <input type="text"/>		prima volta sulla pista ? <input type="checkbox"/>	
Città: <input type="text"/>		Nazione: <input type="text"/>	
Telefono: <input type="text"/>		Fax: <input type="text"/>	
Cellulare: <input type="text"/>		Email: (senza indirizzo mail non riceve la conferma d'iscrizione.) <input type="text"/>	
Veicolo (marca/modello) <input type="text"/>		PS <input type="text"/>	
		kg <input type="text"/>	

### Tipo di manifestazione:

Lezioni di guida su un circuito chiuso al traffico pubblico durante lo svolgimento della manifestazione. Nello specifico si tratta di un circuito completamente attrezzato, scelto esclusivamente in base ad aspetti legati alla sicurezza. La manifestazione non è finalizzata al raggiungimento di velocità massime né al rilevamento dei tempi di percorrenza minori, ma all'ottimizzazione delle competenze e delle tecniche di guida. Lo scopo della manifestazione è migliorare la sicurezza di guida nel traffico stradale.

### Condizioni di partecipazione:

La partecipazione al colloquio iniziale (briefing) è obbligatoria per tutti i conducenti. In caso di mancata partecipazione, è possibile prenotare un altro briefing pagando un importo di € 50,00. Ciascun partecipante conosce e accetta le regole di guida in vigore durante la presente manifestazione. In caso di mancata partecipazione al briefing, di violazione della disciplina di guida o delle regole di guida, nonché delle disposizioni previste dall'organizzatore, il partecipante può essere immediatamente escluso dal prosieguo della manifestazione. In tal caso la quota di partecipazione non sarà rimborsata.

Sono ammesse tutte le autovetture che soddisfano i requisiti previsti dal regolamento. I veicoli devono essere in condizioni tecniche perfette e idonei alla circolazione, nonché dotati di dispositivo di rimorchio (ad es. gancio). Hanno diritto a partecipare tutte le persone in possesso di patente di guida o di una licenza valida per la conduzione del veicolo utilizzato. Se richiesto, è necessario esibire i documenti del veicolo. Il partecipante dichiara, apponendo la propria firma, di essere il proprietario del veicolo utilizzato per la manifestazione. Qualora un partecipante non sia proprietario del veicolo utilizzato, è necessario allegare alla domanda d'iscrizione una dichiarazione di rinuncia del proprietario del veicolo o farla pervenire in ogni caso entro l'inizio della manifestazione. Il partecipante è inoltre civilmente responsabile della validità giuridica della dichiarazione di rinuncia. In caso di dichiarazioni di rinuncia del proprietario del veicolo ingannevoli o false, il partecipante solleva l'organizzatore da qualsivoglia rivendicazione ivi derivante. I passeggeri devono avere almeno 16 anni d'età (in Italia, Francia e sul circuito della Nordschleife almeno 18 anni).

**I partecipanti autorizzano la realizzazione di foto e riprese video e audio durante la manifestazione, nonché il loro uso, a titolo gratuito, sul sito web di Pistencub e altre pubblicazioni di Pistencub.**

### Altre disposizioni:

È obbligatorio seguire le istruzioni fornite dalle persone incaricate dell'organizzazione della manifestazione. Ciascun partecipante sostiene le spese relative ai propri veicoli, al viaggio, al vitto e all'alloggio. L'organizzatore si riserva il diritto di apportare alla manifestazione tutte le modifiche che dovessero rendersi necessarie per causa di forza maggiore, motivi di sicurezza od ordini delle autorità, o eventualmente annullarla del tutto senza prevedere, qualora ciò dipenda da circostanze straordinarie, alcun risarcimento danni. In caso di numero insufficiente di partecipanti, l'organizzatore ha facoltà di annullare la manifestazione (o singoli gruppi). In tal caso, le quote di partecipazione già versate saranno restituite. Sono escluse altre rivendicazioni ivi derivanti nei confronti dell'organizzatore.

Qualora il partecipante non si presenti alla manifestazione, la quota di partecipazione non sarà rimborsata. Non sono ammesse prestazioni di trasporto a pagamento (ad es. servizi "taxi"), né istruzioni fornite da persone che non siano istruttori e persone autorizzati dall'organizzatore. Eventuali violazioni comportano l'esclusione immediata dalla manifestazione.

### Transponder (attualmente solo Nordschleife e Bilster Berg Drive Resort) / rumore emesso dalle autovetture:

È possibile richiedere all'organizzazione in loco, su cauzione (documento d'identità, patente di guida), un transponder per la misurazione del livello di rumore e l'identificazione di ciascun veicolo. Il transponder deve essere montato secondo le istruzioni fornite. In caso di perdita o mancata restituzione, il partecipante sarà tenuto a sostituirlo. Il veicolo deve rispettare il livello di rumore massimo previsto dal gestore del circuito. In caso di superamento di tale livello, il veicolo sarà escluso dalla manifestazione senza rimborso della quota d'iscrizione.

### Spese a carico del partecipante in caso di annullamento della presente iscrizione:

In caso di annullamento entro 30/14/7 giorni prima dell'inizio della manifestazione, l'importo rimborsabile ammonta rispettivamente a 75%/50%/25% della quota di partecipazione che verrà detratto dalle quote di partecipazione future. In caso di annullamento nei 7 giorni precedenti alla manifestazione o in caso di mancata partecipazione, non è previsto alcun rimborso ed è anzi richiesto il pagamento dell'intero importo dovuto. Riguardo eventuali eccezioni a tale regola, ad es. in caso di problemi personali eccezionali o forza maggiore, deciderà la direzione del Club.

### Dichiarazioni contrattuali dei partecipanti di esclusione della responsabilità:

**1) I partecipanti (tutti i conducenti, passeggeri, team, proprietari di veicoli o titolari di veicoli, assistenti) partecipano alla manifestazione a proprio rischio e pericolo.** I partecipanti si assumono la piena responsabilità civile e penale di qualsivoglia danno causato da essi stessi o dai veicoli da essi utilizzati. I team sono responsabili dei propri conducenti, passeggeri, ospiti e assistenti.

Consegnando la presente domanda d'iscrizione, i partecipanti dichiarano di rinunciare a rivendicazioni di qualsiasi genere derivanti da danni legati alla manifestazione, in particolare nei confronti di:

- organizzatore od organizzatori, inclusi tutti i club, associazioni e organizzazioni annessi
- loro assistenti, istruttori e trainer di guida, direttori sportivi e ufficiali di gara, proprietario e gestore del circuito,
- tutte le ditte annesse, nonché loro collaboratori, compresi commissari di percorso e altre persone e ditte incaricate,
- autorità, servizi di assistenza, ufficiali di gara e tutte le persone legate all'organizzazione della manifestazione, l'autorità competente per la gestione delle strade, qualora i danni siano causati dalle condizioni delle strade – annessi inclusi – utilizzate durante la manifestazione,
- collaboratori e personale ausiliario di tutte le persone, ditte e istituzioni sopra menzionate,

fatti salvi danni derivanti da lesioni alla vita, all'integrità fisica e alla salute, riconducibili a negligenza o responsabilità per colpa, e altri danni, riconducibili a negligenza o responsabilità per colpa.

Si fa espressamente notare che il presente esonero di responsabilità vale anche qualora, su richiesta dei partecipanti, i loro veicoli siano guidati da istruttori (ad es. guide dimostrative) e qualora i partecipanti salgano a bordo di veicoli dell'organizzatore o di altri soci del club o istruttori durante la guida (ad es. guide dimostrative).

**2) La responsabilità reciproca dei partecipanti resta valida in qualsiasi momento; in tal caso non vale alcun esonero di responsabilità.** I partecipanti s'impegnano a rimborsare al danneggiato gli eventuali danni causati durante la manifestazione nell'area del circuito o ad altri partecipanti ovvero ai loro veicoli, adempiendo al proprio obbligo di rimborso direttamente con l'interessato o tramite la propria assicurazione contro i rischi di responsabilità civile, qualora esistente.

**3) I partecipanti sollevano inoltre, con la presente dichiarazione, tutti i soggetti sopra menzionati da qualsivoglia rivendicazione di terzi,** qualora essi citino i soggetti sopra menzionati, come corresponsabili, per incidenti o danni causati da uno dei firmatari.

**Consegnando le presenti dichiarazioni contrattuali, ciascun partecipante accetta le condizioni sopra elencate, in modo vincolante e senza alcuna limitazione, con effetto immediato tra tutte le parti coinvolte all'atto della consegna del presente modulo di iscrizione. L'esonero di responsabilità nei confronti dell'organizzatore vale per rivendicazioni a qualsiasi titolo avanzate, in particolare richieste di risarcimento danni per responsabilità contrattuale ed extracontrattuale, nonché per azioni da atti illeciti.**

**La responsabilità nei confronti degli altri partecipanti continua invece a sussistere invariata.**

---

Data / Luogo

Nome e cognome in stampatello maiuscolo

Firma

**Qualora i dati del conducente differiscano da quelli del titolare della vettura, far compilare la dichiarazione di consenso al titolare!**

# Consenso e dichiarazione responsabilità del proprietario del veicolo



Con la presente autorizzo:

Nome (proprietario):

Cognome (proprietario):

Indirizzo (proprietario):

Codice postale (proprietario):

Città (proprietario):

Nazione (proprietario):

Telefono (proprietario):

## Signora / Signore

Nome

Cognome

Indirizzo

Codice postale

Città

Nazione

## con la mia vettura:

Costruttore e tipo di veicolo:

Targa o numero d'immatricolazione:

Di partecipare all'evento del Pistenclub: **Giovedì, 15.04.2021 Nürburgring „Grand Prix Circuit“**

Luogo, data

Firma

## Weitere Details & Infos zur Veranstaltung:

### Einführungs-Runden

Mit den Einführungs-Runden wird vor dem freien Fahren die Möglichkeit gegeben, die Strecke in einer geführten Gruppe kennen zu lernen. In kleinen Gruppen wird hinter einem erfahrenen Instruktor, im Führungsfahrzeug, hinterher gefahren. Wobei sich der Erste der Gruppe immer bei Überfahrt der Start/Ziel Linie ans Ende der Gruppe fallen lässt, damit jeder mindestens eine Runde direkt hinter dem Instruktor fährt. („Belgischer Kreisel“)

### Active-Coaching

(Vom DMSB anerkanntes, geleitetes Fahrtraining, auch Voraussetzung zum Erhalt der DMSB Lizenz!):

Active-Coaching bedeutet intensive Teilnehmer-Betreuung und Fahrpraxis mit erfahrenen Instruktoren, verteilt über den ganzen Trainingstag. Hierbei ist ein Beifahrersitz erforderlich. Falls ein Käfig o.ä. im Fahrzeug eingebaut ist, müssen mindestens die seitlichen Verstreibungen gepolstert sein!

### Lizenz-Lehrgang

(Setzt ein anerkanntes Fahrsicherheitstraining voraus !):



Unser Lehrgang berechtigt zum Erwerb der Fahrerlizenz für Automobilsport Stufe „national A“ gem. FIA/DMSB.  
Zeitplan Lizenz-Lehrgang : Am Vortag ab 15.00 Uhr theoretischer Unterricht nahe der Rennstrecke  
Am Veranstaltungstag ab 8.00 Uhr Praxis auf der Rennstrecke, Prüfungen, freies Fahren

### Pistenclub Mitgliedschaft:

Um die Vorteile einer Pistenclub Mitgliedschaft zu erhalten, einfach auf [www.pistenclub.de](http://www.pistenclub.de) unter „Mitgliedschaft“ das Formular herunterladen. Dort finden Sie auch weitere Informationen. Oder Sie rufen einfach unsere Hotline an: **Tel: +49 (0)2153 – 95 13 00 !**

### Opzioni:

#### Active-Coaching (istruttore personale in inglese e tedesco):

assistenza intensiva e pratica di guida con istruttore esperto durante la giornata di allenamenti. In tal caso è necessario disporre di un sedile per il passeggero; qualora all'interno del veicolo sia montata una gabbia o simili, almeno i traversini devono essere imbottiti !

#### Domanda associativa:

Per conoscere i vantaggi come socio Pistenclub scarichi dal nostro sito internet sotto la voce "Download" il nostro formulario. ([http://www.pistenclub.de/Portals/0/Mitgliedschaft/Socio\\_Pistenclub\\_2015\\_italiano.pdf](http://www.pistenclub.de/Portals/0/Mitgliedschaft/Socio_Pistenclub_2015_italiano.pdf))

Qui potrà trovare nuove informazioni oppure può chiamare al numero: +49 (0)2153 – 95 13 0 10

Umrechnungsfaktor Euro > CHF

Euro	Faktor	CHF
1,00	<b>1,1</b>	1,10